

Friskluftventil · Trickle ventilator · Lüftungsventil · Friskluftventil

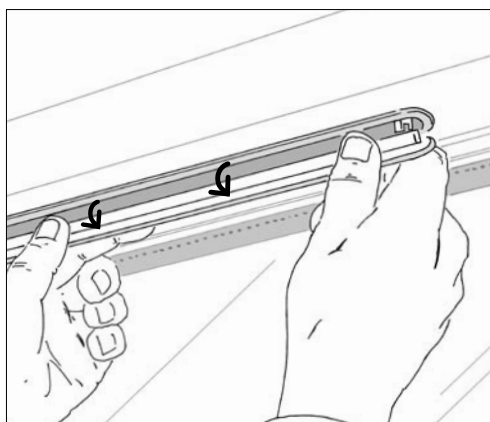
VELFAC®

DK *Udskiftning:* Åbn ventil. Vrid aluskinne ud af de to gafler i klikeenheden.

Eng *Replacement:* Open the vent. Twist the aluminium rail out of the two forks of the click unit.

D *Austausch:* Das Ventil öffnen, und die ALU-Schiene aus den beiden Gabeln der Klickeinheit abdrehen.

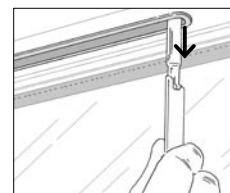
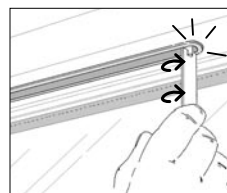
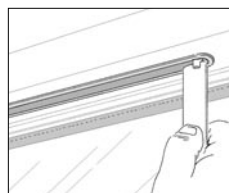
S *Byte:* Öppna ventilen. Vrid loss aluskenan från de två gafflarna i klickenheten.



DK Drej gafler i klikeenheden 90° vha. den medfølgende plade og tag dem ud. Monter nye gafler på samme måde.

Eng Turn the forks of the click unit 90 degrees using the enclosed plate – and take the forks out. Install new forks in the same way.

D Drehen Sie die Gabeln der Klickeinheit 90 Grad mit der beiliegenden Platte, und nehmen Sie die Gabeln heraus. Neue Gabeln werden in derselben Weise montiert.



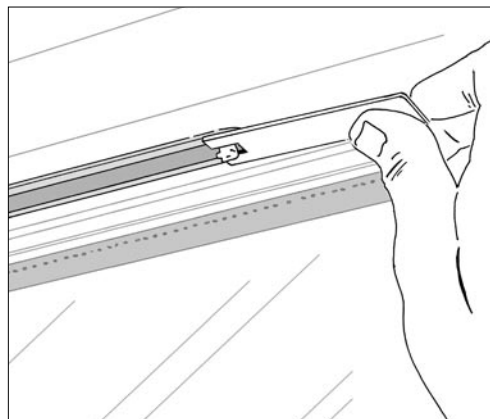
S Vänd gafflarna i klickenheten 90° med det med-följande verktyget och dra ut dem. Montera nya gafflar på samma sätt.

DK Placer monteringspladens hak omkring den nye gaffel...

Eng Place the notch of the installation plate on the new fork...

D Placieren Sie die neue Gabel in der Kerbe der Montierungsplatte...

S Placera verktygets hack runt den nya gaffeln.



DK Klik aluskinne på plads. Gør tilsvarende i modsat ende.

Eng Click the aluminium rail into position. Follow the same procedure at the opposite end.

D Klicken Sie die ALU-Schiene zurecht. Benutzen Sie dieselbe Methode am anderen Ende.

S Klicka aluskenan på plats. Gör på samma sätt i andra änden.

